Studies on the Text and Versions of the Hebrew Bible in Honour of Robert Gordon

Edited by
Geoffrey Khan and Diana Lipton

BRILL
LEIDEN • BOSTON
2012
CONTENTS

Preface ......................................................................................................................... ix
Abbreviations ............................................................................................................. xi
Publications of Robert P. Gordon ................................................................. xiii

RPG ............................................................................................................................. 1
   Andrew A. Macintosh

Anticipations of Horeb: Exodus 17 As Inner-Biblical Commentary ........................................ 7
   Nathan MacDonald

Legal Analogy in Deuteronomy and Fratricide in the Field ......................... 21
   Diana Lipton

Are There Anachronisms in the Books of Samuel? ........................................... 39
   Alan Millard

Incongruity in the Story of Saul in 1 Samuel 9–15:
   A Methodological Survey ....................................................................................... 49
   Katharine J. Dell

The Friendship of Jonathan and David ................................................................. 65
   Graham Davies

A Sign and a Portent in Isaiah 8.18 ................................................................. 77
   H.G.M. Williamson

Jeremiah the Historian: The Book of Jeremiah As a Source for the History of the Near East in the Time of Nebuchadnezzar ................................................................. 87
   Hans M. Barstad

Psalms, Biblical Theology, and the Christian Church ........................................... 99
   Ronald E. Clements
On the Coherence of the Third Dialogic Cycle in the Book of Job ................................................................. 113
V. Philips Long

A Feature of the Dates in the Aramaic Portions of Ezra and Daniel ................................................................. 127
Brian A. Mastin

Fat Eglon ........................................................................................................................................... 141
James K. Aitken

People and Places in the Earliest Translations of Neo-Assyrian Texts Relating to the Old Testament ......................... 155
Kevin J. Cathcart

The Bible, the Septuagint, and the Apocrypha: A Consideration of Their Singularity ............................................. 169
Peter J. Williams

The Land is Full of Foreign Children: Language and Ideology in LXX Isa. 2.6 ..................................................... 181
Rodrigo de Sousa

What Was an ὅπωροφυλάκιον? ......................................................... 197
Jennifer Dines

What Remains of the Hebrew Bible? The Accuracy of the Text of the Hebrew Bible in the Light of the Qumran Samuel (4QSA\(^{MA}\)) ................................................................. 211
David J.A. Clines

The Social Matrix That Shaped the Hebrew Bible and Gave Us the Dead Sea Scrolls .............................................. 221
Charlotte Hempel

Josephus and 11Q13 on Melchizedek ............................................ 239
William Horbury
CONTENTS

Josephus, Onkelos, and Jonathan: On the Agreements between Josephus' Works and Targumic Sources ............... 253

Arie van der Kooij

The Targums: Tel-Like Character and a Continuum ............... 269

Martin McNamara

Mules, Rome, and a Catalogue of Names: Genesis 36 and Its Aramaic Targumim ......................................................... 295

Robert Hayward

The Condemned Rulers in Targum Isaiah's Eschatological Banquet ........................................................................... 315

William D. Barker

Targum Proverbs and the Peshitta: Reflections on the Linguistic Environment ............................................................ 325

John F. Healey

On Some Connotations of the Word Ma'aseh ......................... 337

Stefan C. Reif

Reflections on the Christian Turn to the Hebraica Veritas and Its Implications ............................................................. 353

Philip Alexander

A Ninth-Century Irish Bog Psalter and Reading the Psalms as 'Three Fifties' ................................................................. 373

Susan E. Gillingham

The Grammatical Commentary on Hosea by the Karaite Yusuf Ibn Nūḥ ................................................................. 387

Geoffrey Khan

General Index ........................................................................ 419

Biblical References ............................................................... 425

Rabbinic References ............................................................. 436